

王雨三 ◎著 林晶 ◎整理

# 王雨三治病法轨



数十年来，照此以治百病，无不应如桴鼓，  
实万稳万当、百试百验之妙法也。

本书被誉为“平脉辨证第一书”

是近现代中医著作中“以脉理言病机、方证”的代表作。

先生高度评价并预言：“与耐寒《付氏三书》、肯堂《证治准绳》并垂不朽！”

全国百佳图书出版单位  
中国中医药出版社

中医师承学堂

王雨三

治  
病  
法  
轨

林 王雨三 / 著  
晶 — 整理

中国中医药出版社  
北京

**图书在版编目 ( CIP ) 数据**

王雨三治病法轨 / 王雨三著；林晶整理 . —北京：中国中医药出版社，2013.7

( 中医师承学堂 )

ISBN 978-7-5132-1478-0

I . ①王… II . ①王… ②林… III . ①脉诊 IV . ① R241.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 123036 号

中 国 中 医 药 出 版 社 出 版

北京市朝阳区北三环东路 28 号易亨大厦 16 层

邮 政 编 码 100013

传 真 010 64405750

三河鑫金马印刷有限公司印刷

各 地 新 华 书 店 经 销

\*

开本 710×1000 1/16 印张 14.5 字数 191 千字

2013 年 7 月第 1 版 2013 年 7 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5132-1478-0

\*

定 价 35.00 元

网 址 [www.cptcm.com](http://www.cptcm.com)

如 有 印 装 质 量 问 题 请 与 本 社 出 版 部 调 换

版 权 专 有 侵 权 必 究

社 长 热 线 010 64405720

购 书 热 线 010 64065415 010 64065413

书 店 网 址 [csln.net/qksd/](http://csln.net/qksd/)

官 方 微 博 <http://e.weibo.com/cptcm>

## 秦伯未序

仆曩序刘河耐寒先生《付氏三书》，叹为医林奇士。不意十年后序王君雨三《治病法轨》，重兴当日之感也。耐寒先生力学善悟，心细胆大，识人所不能识之病，用人所不敢用之药，人或畏不轻试，而试无不验，因有大刀之称。王君亦刘河人，尽心斯道，如出一辙。生之夕，明灯张空，遂负天医之目，何刘河之多奇士耶！

间尝浏览有明·王肯堂《证治准绳》，为秦文诊胁痛，既定方，嘱秘不宣，恐引俗流讪笑。今观王君治顾锡荣盗汗之用麻附细辛汤加人参，瞿祥卿子久泄之用麻黄汤加人参，时医多腹诽之，而卒皆挽于垂危。又何王氏之多奇才也！

王君年逾六十矣，霜雪盈颠，神完貌古，积劳得足疾，不良行。驰书于仆曰：“吾书三易稿，屡燹于兵。今所存者，十之一二，衰老不复能著述。中辨阴阳、气血、表里、虚实，最有心得，经验数十年，丝毫不爽，毕生心血，尽在于是，拟付削青，俾公诸世，敬乞文以为重。”噫嘻！君自知甚明，抑何谦如是耶！

君之学，由朱丹溪而进求于东垣李、河间刘、长沙张，更进而冥搜于内难甲乙、朱李刘张，人病其偏，要皆环境使然也。内难甲乙，人无毁言，未闻有能穷其奥也。然丹溪未尝废补益，河间未尝废温热，东垣宁无外感之治，长沙宁无内伤之方。后世未读全书，先存偏见，天下岂有独虚独实独寒独热之病哉？！君子“凡例”中特标明曰，为切救时弊而作，似

偏温补，实非偏也！为时医竞尚寒凉攻伐，不得不有以纠正之。是则王君能悟澈诸子之学，所谓得其环中、超乎象外者矣。若言内难甲乙，则弦钩毛石，从无释为形容之词。遂混平脉为病脉，三阴三阳，从无释为代名之词，遂乱时期界域于经络，望文生训，胶柱鼓瑟，古人岂有若是之疏陋哉！君子首章中特发挥曰：成注以尺脉弱为阴不足，则阳陷入阴，发热者宜下。寸脉微为阳不足，则阴上入阳，恶寒者宜汗。殊属似是而非，因悟出阳盛阴虚、阴盛阳虚之真切理论。是则王君能融会群经之旨，所谓“得其要者，一言而终”者矣。

世有好用古方者，曰吾仲景之学也，讥时方之轻薄。亦有好用时方者，曰吾叶吴之学也，诋古方之固执。一若仲景方中无黄芩、滑石、连翘、竹茹之品，叶吴方中无桂枝、干姜、大黄、芒硝之属，非因病而施药，乃悬药以求病。病而合，互相自炫；病而不合，各委天命。安知仲景之辛温，可与叶吴之辛凉并立；叶吴之救阴，可与仲景之回阳相峙。仲景之白虎汤，即启叶吴之清凉方剂；叶吴之增液汤，即宗仲景之蜜煎导法。因其同而悟其化，因其异而观其变，当视之如轼辙，不当视之如水火。古今之病，决无悬绝。古今之理，更无二致。集大成以为吾用，殆王君得之焉。

或评国内之所谓名医，非泥一家之言，即抱敷衍之术。近代之所以谓新著，非好高立异，即喧宾夺主。因叹名医愈多，则游魂愈众。新著愈增，则迷途愈歧。以此医人，无殊杀人；以此教人，无殊绝人。世间何事不可为，而偏欲操此？不足，更欲世其业乎！仆既耻列于名医之俦，尝语及门弟子曰：吾无所长，唯能汗能下能补能泻能温能凉而已。夫汗下补泻温凉非他，即表里虚实寒热是也，然可与知者道耳。王君其又于意云何！综核王君之书有四善：无门户之见，无迂远之论，无隐约之词，无浮泛之方。命曰“法轨”，信副其实。他日与耐寒《付氏三书》，肯堂《证治准绳》并垂不朽，可预卜也。是为序。

中华民国三十年岁次辛巳五月，上海，秦伯未

## 唐文治序

刘河同乡王君雨三，初著《医说》一编，属及门李生颂韩请余为弁言，余以公务鞅掌，属李生代为序文。辛巳仲夏，雨三以书来曰：曩承先生不弃，惠序《医说》，颇为荣幸。乃据友人传述，前序已入李君文集中，知为代庖之作。兹者鄙人复作《治病法轨》三卷，欲求别为一序，其可乎？余嘉君之勤勤于医学而进境靡涯也，讵可以辞。

案君撰是书，宗旨厥有数善。辨明阴阳、气血、表里、虚实，其善一也。排除一切偏颇之说，与专尚攻伐之法，以正医学规矩准绳，其善二也。审察脉法经络，可洞瞩九脏受病之繇，用专达之药治之，其善三也。考证诸凡似是而非疑难变幻之症，医书所未载明而无治法者，析其奥交，摘抉元神，其善四也。

此四善皆由数十年经验而来，非空论可比。

昔司马子长作淳于意传，谓意能以五色治病，决人死生，无不验者。此非独切脉而知之，亦望气之征也。今王君之于医，理可谓独出心裁，消除癥结者矣。余于医道未知门径，因君之勤劳纂述，特表章之。见三折肱者，斯可称良医云。

太仓唐文治序于海上南阳寓庐

## 何元奇序

范文正公有言曰：“不为良相，宁为良医。”诚以良相足以安邦定国，良医足以济世活人，实异曲而同工也。然而良相不世出，而良医亦安所得乎？王君雨三，娄东奇士也。其诞生之夕，有明灯自天而降，光芒照彻庭中，纤屑毕见，未几君即应运而生。以故家人均以非常人目之，期其成为大器也。其后君家多病，每为医所误，君愤慨之至，曰医道之失，一至于此，独不能为芸芸众生稍谋福利耶？于是穷研医学，对于圣贤经籍之奥旨，旁及各家之得失，无不阐发精微，独得其神髓。穷年累月，孜孜焉唯日不足。所学既成，乃稍稍为人治病，不责酬，遇贫者且给药焉。其处方用药，每似不合于病，时人哗然，他医更从而谤之，然无不应手而愈，有如神助。久之，君之名且日益噪，道且日益彰，向之哗然者息，谤之者亦止，唯侧目怒视而已，而君则无介于心也。且曰：“吾之为医，非为衣食计，盖为济世而活人也。”于医术必求精当，治病不期侥幸，以故君之脉理独精。每病必探本求源，务求至当。故凡经诊治，无不手到春回。

先君尝谓余曰：医学之道，雨三得之矣。间尝宗其法以施治，均奏神效，实可师事之也，慎毋以祖传夸世而惑人。余谨识不敢忘。当舍侄患柔痉甚笃，时家人彷徨无计，亟延君诊之。曰当大补气血，方克有济，即用大剂十四味建中汤加柴胡、薄荷，两剂而愈。又内子屡病危，均由君大剂挽救，得庆更生。以及频年为其介治之棘手各症，无有不效。又尝见其为顾锡荣用麻黄附子细辛汤加人参以治盗汗，为瞿祥卿子用麻黄汤加人参以治其久泄，垂危之症，皆药到病除。

察其用药，每似不合于病，如此类者实指不胜屈。余曰：君之用药何其神耶？君则曰：无他，亦在于明辨阴阳、气血、表里、虚实以及精察脉理而已矣。然而时医犹非笑之。因思尝读有明·王肯堂先生书，曾为云中秦文治二胁满痛久不愈，知为元气已虚，主大补气血，兼补肝肾。既为处方，嘱勿示他医，恐将大笑，口不得合也。无何，秦君谢函至，曰已愈矣。观此可知为良医者，皆不免非笑于流俗。前有王肯堂，今有王雨三。何前后相类有如此？！古今同慨，安得不为之长太息耶。噫！雨三之医术，与王肯堂如出一辙也。然莫为之后，虽美而不彰。顾王肯堂之遗著，已登《四库全书》，而雨三则知之者犹鲜。曩者林屋山人见君所著书，跃然惊起曰，是真良医也，何相见之晚耶。时雨三正经营药房于海上，山人即亲题长词以见赠。迩者世变日亟，人事日非，君则独怀悲天悯人之志，欲力尽济世活人之宏愿，爰于行道之余，潜心著述，以期启示后人。其用心亦已苦矣！今者著作等身，益见精妙。其中辨阴盛阳虚、阳盛阴虚、辨气血虚实诸篇，实为千古创作。盖历来徒有其说，从未有切实证明之者。唯君能一一详细辨之，实开医学莫大之法门。

书既成，分为医说、治验、证治各一卷。余既悉读之，曰是治病法轨也，即以名其书可乎？君曰善。余曰：此书一出，正如皓月当空，照耀万

里，悉被其光。在病家得之，则知所适从，不致受欺。医者得之，则如航海之有南针，可以不误所向，足使黎庶尽登于和煦春台。由是言之，为良医可耳，固不必为良相也。因力促付梓，以贻后人，安见不与王肯堂先生后先辉映耶。

或曰：君殆天医也，当其诞辰，明灯自天而降。明灯者星也。及见其医之神妙，人莫能及，有如天助，故曰君殆天医也。余曰有是哉。然君苟不苦攻力学，亦安足以臻此。呜呼！今之医者，不明阴阳、气血、表里、虚实之辨，动以孟浪从事，而致草菅人命，不知自反者，试一读君之《治病法轨》，其亦将有动于中乎。余既力促君之成此书以行世，而君不以余为鄙，力索为之序。余竟难以不文辞，故不计其拙而勉为之也。

民国二十九年孟春娄东何元奇序于留春医室

## 自序

尝观世人之熙来攘往，经营各业，皆所以为衣食计也。医为术者，无非亦为营业以谋衣食者也。唯同为衣食而营业，则医之责任为最重。何也？以各业之谋衣食而无生命之责任，独医者负生命之重任也。以其负生命之重任，故学术不可不精。精则可以活人，不精则反杀人。或曰：医者之活人杀人，皆属于无形。予曰：唯其无形，则冥冥之中，报应历历不爽。故孟子有“术不可不慎也”之诫。

霖本业农，初非习医。以在弱冠时，一家颠沛，五年之间，死亡相继者五人，皆由细小之病而不起。后自病噎膈症，延医服药，亦反加剧。因自购医书数种，翻阅古方，服之即愈，方知世间庸医多而良医少。以前一家之性命，无不死于庸医之手，岂不冤哉？！由是酷嗜医学，闭门研究，将《内经》、《难经》、《甲乙经》、《神农本草经》，及仲景《伤寒论》、《金匱》、河间三书、东垣十书、《丹溪心法》、《脉因证治》等，并历代诸名家之书，悉心参考，始知治病必须精明四诊，并脏腑经脉，方可得其根源，庶不致误人性命，即内经所谓“治病必求其本”也。

霖之学医，为保身计，非为衣食计也。始则只应亲友等延治，继则四方人士求治纷纷，不得不出以应世。然总觉学识浅陋，心中慊然。每治一病，如服药而不效者，即赧然引为极大耻辱，而不能膺性命攸关之重任。由是，更发愤研究，寝食俱废，必达学术精明，治病可使必愈而后已。

古人云：“思之思之，鬼神通之。”竟于《内经》中“人迎紧盛伤于风，

气口紧盛伤于食”，悟得：阳盛阴虚、阴盛阳虚，亦能于左右手之脉息中辨别之。再于古人谓“左半身属血，右半身属气”，悟得：左手脉以候血之虚实，及右手脉以候气之虚实。以至微、至渺、至繁、至杂、茫无所自之道，阐而为至显、至明、至简、至易之法。不独后学者之易于入门，即治病自有一定之把握也。

盖凡百病症，不外乎表里、阴阳、气血、虚实之偏胜。如能辨明其表里、阴阳、气血、虚实，则虽有千变万化之病情，以温、凉、补、泻之法调其偏胜，则未有不愈者。爰特不揣鄙陋，谨将生平经验所得之表里、阴阳、气血、虚实之理而详辨之。此即《内经》所谓“知其要者，一言而终”之旨也。霖数十年来依此法治病，竟丝毫不爽。此非夸张其说，惊奇炫世以惑人，亦非敢沽名要誉，作波辞邪说以自欺，实本于济世之热忱而不能自己也。

当此欧化盛行，岐黄之道正是一发千钧。有志之士，亟应振作精神，奋袂而起，使吾道大发光明，不让欧化争先，以保仁术于不墮。或曰：轩辕以来，医书之多，不啻汗牛充栋，尔是草野之辈，欲思一苇以障狂澜，何异精卫衔石填海？予曰：霖固愚鲁者也，本不敢置喙其间，致贻大方讪笑。唯思此一得之愚，既非套袭摭拾而得，且系启发后人之创说，得使诊察有一定不易之方针，治病有百试百验之功能，不无裨益于世。爰敢公诸大众，俾海内同胞，同登寿域。至于见解之特殊而不合于俗，文词之谫陋而贻讥于人，非所计也。四海之大，不乏名哲，还希不吝珠玉，有以赐教为幸。

民国二十八年孟冬，王汝霖序于守拙庐

## 凡例

凡百病症，不外阴阳、气血、表里、虚实之偏胜而致。自古以来，无人得能证实其真情。兹以脉理证实其阴阳、气血、表里之虚实，可能确切无疑者。如能将阴阳、气血、表里、虚实以辨明之，则凡百病情无所逃遁于心目中矣。用各经之温凉、补泻以治之，病未有不应者。即使药不中的，决不致有性命之虞。

是书不独为证明阴阳、气血、表里、虚实而作，亦为切救时弊而作。似乎偏于温补，然非偏也。为时医竞尚寒凉攻伐，将温补完全废弃，不得不有以纠正之。故将古圣贤之保重元气，不惮至再至三以说明之。至于立意措辞，只求醒世，亦不顾重复，实出于救世之婆心，不得已而言之也。祈阅者谅之。

是书注重脉理以立言，以脉理为医者至切至要之法。倘医者不明脉理，犹船行海洋间之浓雾中，无指南针以指引，不辨方向而驶，能不倾覆而登彼岸者难矣！现因时医不讲脉理，妄行施治，贻害人命，不得不将脉理以勉励之，亦切救时弊之紧要者也。

外感内伤杂症之治法，古人已成法昭彰，似不必详赘。然霖有独出心裁之治法，以及古人所忽略之病情、时医所漠然不知者，爰特聊表端倪，俾学者知病情无一定，治法亦各殊。务须心领神会，辨证明确，不可见病治病，以塞责而轻视人命也。

是书之论说与治法，皆别开生面之作，非人云亦云者可比。且从生平

经验得来，亦非徒托空言。既可以增益人之见识，又可以启发人之心思，不无资助后学而有益世人。至论说与治验，虽属不多，然融会贯通，一隅而三反之，已用之不尽矣。亦即内经所谓“知其要者，一言而终”之义也。

是书所用之方，大都属王道之古方，早经霖屡试屡验者而选择之。不独为初学者易于入门，即不为医者亦可据证索方，诸多便利，而且稳妥。如服之既已对病，仅可连服至病愈为止，不必更易，反致误事。间有采用攻利之方者，实出于必不得已，非攻利则其病不除也。唯攻利之方，用之对病，一服可愈，即须停止。因有病则病当之，病去渎用，则反伤真元。如其服之不效，必与病不合，不可再服，非比王道之药，可以多服也。攻利之方者，如麻黄汤、大青龙汤、葶苈泻肺汤、控涎丹、十枣汤、大小承气汤、抵当汤、巴豆、硝砂之类。

是书略于伤寒温病者，以伤寒温病古人已有专书也，但总不外表里、阴阳、气血、虚实而已。得能识其表里、阴阳、气血、虚实，投方则必合病情，治病则无往不利。虽治伤寒温病之方，亦可以治杂病；即治杂病之方，亦可以治伤寒温热。固不可胶执以治病，必须识病以用药，庶不误耳。

古方分量原不应擅改，但因其分量不合于今人，兹为便利病者起见，敢僭为酌改。再，古方之丸散，药肆中所备者极少，然丸散与汤液，取名虽异而治病则同，故亦将丸散之分量，改为汤液之分量者，亦以便病者之购办耳。僭窃之罪，自知不免，尚祈鉴原是幸。

各药方下无主治某某等病者，因欲使医者毋执方以治病，须察病以用方。善治病者方似不合于病，投之辄应验如神，方可为圆机之士，神化之治，庶可为人司命也。

时症与杂病之特别治验，早已积有数千则。因屡遭兵燹，遗失殆尽。兹因精力衰颓，无从记忆，是以只举大略之治法，以供参考。

是书之论说，未免有所偏激。望明达之士，不弃简陋，得赐以纠正之，则不独霖一人之幸也，愿有以辱教焉。

# 整理说明

本书被誉为“平脉辨证第一书”，是近现代中医著作中“以脉理言病机、方证”的代表作。秦伯未先生给予高度评价：“综核王君之书有四善：无门户之见，无迂远之论，无隐约之词，无浮泛之方。命曰‘法轨’，信副其实。他日与耐寒《付氏三书》，肯堂《证治准绳》并垂不朽，可预卜也。”

作者王雨三（1877—1945），江苏太仓人，字汝霖。通过长期思考和实践，王雨三发现辨证与脉学的临床奥秘：“盖凡百病症，不外乎表、里、阴、阳、气、血、虚、实之偏胜。如能辨明其表、里、阴、阳、气、血、虚、实，则虽有千变万化之病情，以温、凉、补、泻之法调其偏胜，则未有不愈者。”“左手脉以候血之虚实，及右手脉以候气之虚实。”

王雨三通过反复实践，确认用这套脉诊辨证方法，“数十年来依此法治病，竟丝毫不爽”。

因此，王雨三把自己的独到经验，悉数写入《治病法轨》一书，“爰特不揣鄙陋，谨将生平经验所得之表、里、阴、阳、气、血、虚、实之理而详辨之”。并把辨证脉诊落实到具体的病机、具体的方证、具

体的病症，期望“以至微、至渺、至繁、至杂、茫无所自之道，阐而为至显、至明、至简、至易之法”。并附录作者的精彩医案进行佐证。

我们本次对《治病法轨》一书的整理，以1941年（民国三十年）上海中医书局出版的《治病法轨》为底本，对原书进行了重新标点、校对，将原书的繁体字易为简体字，竖排版易为横排版。同时，将书中的“右、左”改为“上、下”。此外，还对医案部分的诊断部分和辨证部分，以“换行”的方式做了区分，以便读者阅读起来更加条理清晰。

整理者

2013年2月

# 目 录

---

上 卷	( 1 )
辨阳盛阴虚、阳虚阴盛	( 1 )
辨气血虚实	( 3 )
平则无病，不平则病论（附图并说明）	( 5 )
权衡图说	( 7 )
论望问闻切	( 9 )
《内经》分配脏腑诊候图	( 10 )
脉法刍言	( 11 )
辨脉形与主病	( 12 )
左右两手脉候用药补泻法	( 14 )
脉之部位相生相克	( 16 )
附：李士材《四言脉诀》	( 17 )
验舌	( 22 )
外感内伤辨并治法	( 23 )
论外感风寒不可泻肺	( 29 )
治病须顾元气	( 31 )
毋盛盛，毋虚虚，而遗人夭殃；毋致邪，毋失正，绝人长命论	( 33 )
辟虚不受补	( 34 )
辟补牢其邪	( 37 )
论治寒与热	( 38 )
论治风寒不可用寒凉	( 39 )
论治病必求其本	( 39 )
论至虚有盛候	( 40 )
论人参之功效	( 41 )
论附桂八味丸之功效	( 41 )

# 目 录

---

舌黑与烦躁医必以为实火辨 .....	( 43 )
口燥与大便秘、小便赤，医皆以为实热论 .....	( 44 )
桂枝下咽，阳盛则毙；承气入胃，阴盛以亡说 .....	( 45 )
产后伤寒论 .....	( 46 )
小儿纯阳之体论 .....	( 48 )
白痞忌用表药说 .....	( 49 )
论治湿非独利小便可去 .....	( 50 )
论急则治其标之非 .....	( 51 )
牛蒡子、枳实、枳壳并论 .....	( 52 )
甘温与苦寒并论 .....	( 53 )
论用热度表验病人之寒热 .....	( 55 )
论十剂缺少升降二法 .....	( 56 )
论吴鞠通误认风温温热等证在肺，用泻肺以害人 .....	( 57 )
气有余便是火辨 .....	( 60 )
世人误以“回生再造丸”作“人参再造丸”以为补药说 .....	( 62 )
医说 .....	( 63 )
 中 卷.....	( 65 )
(一) 论中风 .....	( 65 )
中风治验 .....	( 66 )
风痱危症治验 .....	( 66 )
瘫痪宿病治验 .....	( 67 )
火旺血枯类中治验 .....	( 67 )
中风寒湿以成痹证治验 .....	( 68 )
中痰类中治验 .....	( 68 )